



*Марий йылме*  
**Марийский язык**



# *Нуно тўнгалтышым ыштеным*

*Наши основоположники*

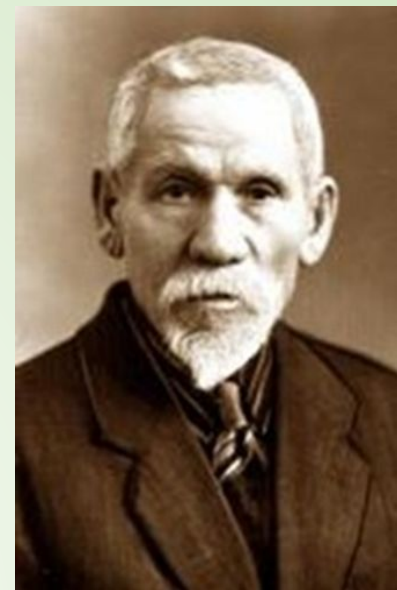


## *Основоположник* —

- **Значение слова по Ефремовой:**  
Основоположник  
- Основатель, создатель какого-л. учения, направления, школы и т.п.
- **Значение слова по Ожегову:**  
Основоположник - Основатель какого-нибудь учения.
- **Значение слова по словарю Ушакова:**  
Основоположник -  
Основатель, создатель какого-н. учения, теории.

- Основоположник марийской лингвистики, этнографии, фольклористики, музыковедения, один из первых марийских писателей - **Валериан Михайлович Васильев** (1883 —1961).

- Большой вклад в развитие марийской письменности, языка, литературы и культуры внесли Г.Г. Кармазин, С.Г. Эпин, К. Ф. Смирнов, Г.Н. Яковлев, Л.Р. Яшмолкина (Анисимова), Н.Т. Пенгитов, И.С. Галкин, В. Т. Тимофеева, Л.П. Грузов, Н.И. Исанбаев, И. Г. Иванов, Д.Е. Казанцев, Л.П. Васикова и многие другие.



***В.М.Васильев***

# Валериан Михайлович Васильев

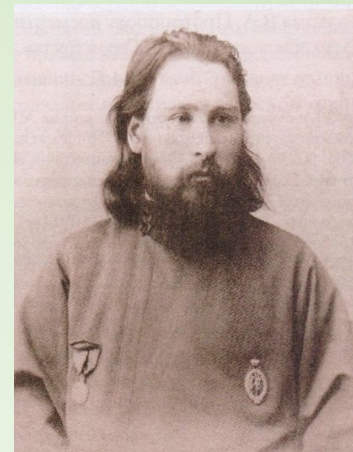
- В. М. Васильев- икымше марий йылмызе, филологий доктор, фольклорист, этнограф. Тудо Пошкырт кундеммыште шочын-кушкын. Ятыр ий йылмым, сылнымутым да историйым шымлыше марий институтышто тыршен. Шанчызе 200 утла статьям, марий йылмым туныкташ пособийым, мутерым савыктен.
- Первый из марийцев доктор филологических наук, учёный, фольклорист, этнограф – В. М. Васильев. Он родился в Башкирии. Много лет учёный работал в Марийском научно –исследовательском институте. Он написал более 200 научных статей, пособия по марийскому языку, словарь.




- В 1930 году был создан **МАРИЙСКИЙ НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ИНСТИТУТ ЯЗЫКА, ЛИТЕРАТУРЫ И ИСТОРИИ** (МарНИИЯЛИ). С 1983 года институт носит имя основоположника марийского языкознания – В.М. Васильева.



- Автором первого марийского гимна был Тихон Ефремович Ефремов (1868-1938) – один из первых марийских учителей, литератор-просветитель.
- 19 октября 1918 года в газете «Ужара» были напечатаны слова песни и ноты. 1 декабря 1918 года на заседании коллегии Казанского губернского отдела мари эта песня была названа гимном марийского народа.
- Песня была издана отдельной брошюрой под названием «Кынелза, шогалза!..» (“Поднимитесь, встаньте!..”).



- 
- Выдающийся просветитель марийского народа Тихон Ефремович Ефремов обладал многими талантами.
  - Он был харизматичным лидером своего народа во многих областях.
  - У него получалось всё, за что бы он ни брался: он был выдающимся педагогом, старательным священником, проникновенным поэтом и музыкантом, неутомимым журналистом, краеведом, фольклористом, историком, филологом, архивистом, теологом и религиоведом...
  - Как учёный и просветитель Тихон Ефремов был известен за пределами марийского края.
  - Он не был националистом, он любил свой народ и всего лишь жаждал поднять его на уровень других цивилизованных народов.



## Вклад **Сергея Григорьевича**

**Чавайна** (1888 — 1937) — поэта, прозаика, драматурга, публициста, переводчика, педагога, просветителя — в марийскую культуру трудно переоценить.

- Один из основоположников марийской литературы.
- Автор стихов, рассказов, повестей, пьес, многочисленных переводов из русской классики.



# Сергей Григорьевич Чавайн

- Марий литературылан Сергей Григорьевич Чавайн негызым пыштен. Тудо Морко районсо Чавайнур ялыште шочын-кушкын. Сергей Чавайн икымше литературный произведенийым возен. Тиде «Ото» луман почеламут. Почеламутым 45 йылмышке кусареныт. Чылаже тудо 250 утла произведенийым возен.
- С.Г. Чавайн является основоположником марийской литературы. Он родился и вырос в крестьянской семье в деревне Чавайнур Моркинского района нашей республики. С. Чавайн написал первое литературное произведение – это стихотворение «Роща». Оно переведено на 45 языков. Всего им написано более 250 произведений.

# Роща

Есть в нашем крае роща тихая одна,  
На берегу большого озера она.

Деревья там раскидистей раскидистых растут,  
Цветы прекраснее прекраснейших цветут,

В густой листве там распевают соловьи,  
Там к озеру, журча, ручей стремится струи.

Там и трава любой травы свежей,  
Там и цветы любых цветов нежней.

Им отдана любовь моя.

Того, кто рубит рощу, проклиная я.





# Ото

Ик тымык ото уло мемнан элыште,  
Шога тудо ото кугу ер серыште.

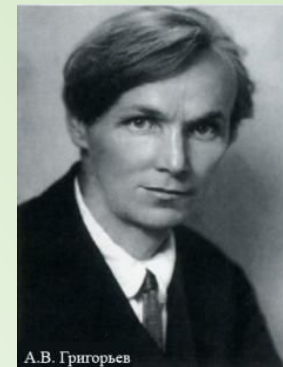
Тушто ладыра деч ладыра пушенге кушкеш,  
Тушто мотор деч мотор саска шочеш,  
Тушто, ужал лышташ лонгаште, шүшпык мура,  
Тудо ото гыч ерышке яндар памаш йога.

Тушто шудыжат ужалгырак,  
Тушто пеледышат сылнырак.

Тудо отым мый йөрәтем,  
Тушто пушенге рушымым мый вурсем.



- Первым марийским художником-профессионалом был Григорьев Александр Владимирович.
- Он многое сделал для воспитания национальных кадров художников в Марийской республике в первые годы её становления.
- Подлинным памятником Григорьеву стал Козьмодемьянский музей, названный его именем.
- Мечта художника о малой Третьяковке осуществилась, коллекция – может сделать честь не только провинциальному музею.
- В Козьмодемьянске установлен памятник - скульптурный бюст Григорьева.



А.В. Григорьев


# Григорьев Александр Владимирович

- А. В. Григорьев – икымше марий сӱретче. Тудо Курыкмарий районын шочшыжо. Шке жапыштыже Александр Владимирович Совет сӱретче-влакын ушемым ыштен да шкежак вуйлатен. Козьмодемьянск олаште краеведений тоштерынат А.В. Григорьев почын.
- А.В. Григорьев – первый марийский художник. Он уроженец Горномарийского района. В 1930 году он организовал Ассоциацию художников революционной России и сам им руководил. Также Григорьевым создан Козьмодемьянский краеведческий музей.



- Основоположником марийской профессиональной музыки является первый марийский композитор — **Иван Степанович Ключников-Палантай (1886-1926)**
- Он создал свыше 50 произведений. Большинство из них — обработки народных мелодий для хора.
- Палантай заложил основы многоголосого хорового пения в марийской музыке.
- Он проявил себя также и на музыкально-педагогическом поприще как руководитель хора национальной песни.



- 
- Композитор, талантливый хормейстер, дирижёр, педагог всю свою жизнь посвятил служению народу, своей родине.
  - Его имя носит Йошкар-Олинский колледж искусств.
  - Одна из улиц города названа именем Палантая.
  - В доме, где жил композитор, установлена мемориальная доска.
  - В Йошкар-Оле и в селе Кокшамары Звениговского района стоят памятники Палантаю.
  - В Йошкар-Оле есть дом – музей композитора, который находится на улице Льва Толстого.

# Иван Степанович Ключников-Палантай

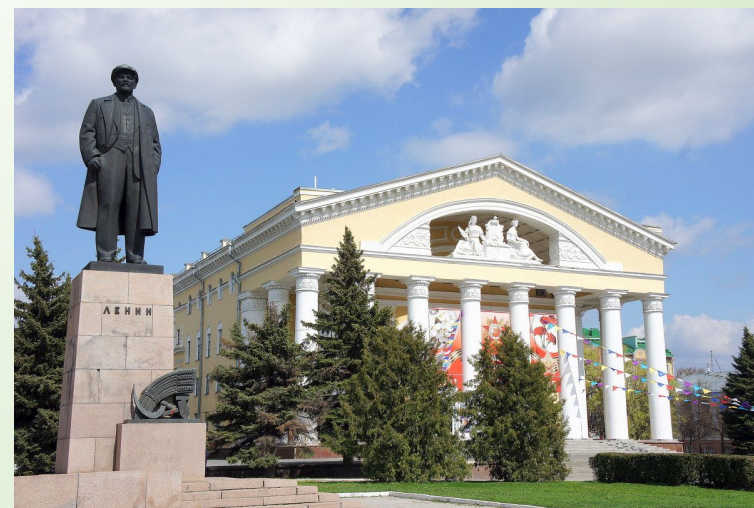
- Марий музыкалан негызым пыштыше – И. С. Ключников-Палантай. Тудо икымше марий хорым чумырен. Москваште эртыше хор-влакын олимпиадыштышт Палантайын хоржо кокымшо верым сенен налын.
- Основоположником марийской профессиональной музыки является И.С. Ключников-Палантай. Он организовал первый хоровой коллектив, который на всесоюзной олимпиаде хоров Советской России занял второе место.



- **Яков Эшпай** – композитор, фольклорист, педагог, кандидат искусствоведения.
- Он был создателем первых марийских инструментальных произведений для симфонического, духового оркестров, оркестра народных инструментов, для скрипки и фортепиано, большого числа сольных и хоровых вокальных сочинений.
- Записал и обработал более 500 народных мелодий.



- **Яков Павлович Майоров-Шкетан** — марийский журналист, писатель и общественный деятель.
- Основоположник марийской драматургии.
- Его имя с 1948 г. носит Марийский государственный драматический театр (Марийский государственный драматический театр им. М. Шкетана).



- Писателем создано тринадцать пьес.
- Большинство из них включались в репертуар театра.
- Наиболее счастливая судьба выпала на долю драмы «Эх, родители!...». Поставленная самим автором на сцене Марийского драматического театра еще в 1923 году, она до настоящего времени остаётся в его репертуаре.

МАРИЙ ЭЛ РЕСПУБЛИКЫН ТУВЫРА, ПЕЧАТЬ ДА КААМК-ВААКЫН ПАШАШТ ШОТЫШТО МИНИСТЕРСТЫЖЕ

М.Шкетан лумеш  
Марий кутыжаныш драме театр

Марийский национальный театр  
драмы им. М. Шкетана

1919-2019 ШКЕТАН ТЕАТР

**ОКТАБРЬ**

<b>4</b>	КТ 18:00	<b>ТУРГЫМЫМ ПОЧМАШ</b> <b>АЧИЙЖАТ-АВИЙЖАТ!..</b> (Эх, родители!..)	М.Шкетан Драма 2 час. 30 мин.
<b>5</b>	ШМ 16:00	<b>ПРЕМЬЕР</b> <b>САЛИКА</b>	С. Николаев Комедий 2 час. 10 мин.
<b>6</b>	РШ 11:00	<b>ПРЕМЬЕР</b> <b>БОГАТЫРЬ ИЗ ТЕСТА</b> (По мотивам мар. нар. сказки «Йончык папыр»)	Н. Кузьминьч Музыкальная сказка 1 час. 15 мин.
<b>11</b>	КТ 18:00	<b>ПРЕМЬЕР</b> <b>ШОҖРТНЬО ЛУДО</b> (Золотая утка)	Ю. Байгуа, В. Пектеев Комедий 2 час. 10 мин.
<b>12</b>	ШМ 16:00	<b>ПРЕМЬЕР</b> <b>КОҖ КЕЧЫМ ПӨРТЫЛТА</b> (Снегурочка)	А. Островский Лирическая комедий 2 час. 30 мин.
<b>18</b>	КТ 18:00	<b>ПРЕМЬЕР</b> <b>ИЛЕНА-ЙӰЛЕНА</b> (Цветок шахт)	Чаба Секей Трагикомедий 1 час. 30 мин.
<b>19</b>	ШМ 16:00	<b>ЧЕЛОВЕК ИЗ ПОДОЛЬСКА</b>	Д. Данилов Историческая драма 1 час. 30 мин.
<b>25</b>	КТ 18:00	<b>ПРЕМЬЕР</b> <b>УЛО ЯЛЛАН ИК ЙОГОР</b> (Без Егора будет горе)	В. Ткачёв Комедий 2 час. 10 мин.
<b>26</b>	ШМ 16:00	<b>ЛУЧШЕЕ ЛЕКАРСТВО ОТ ЗЛОБЫ</b>	И. Цуковский Волшебная сказка 1 час. 10 мин.
<b>27</b>	РШ 11:00	<b>ЙӖРАТЫМАШ? ЙӖРАТЫМАШ! ЙӖРАТЫМАШ...</b> (Любовь? Любовь! Любовь...)	Л. Яндасков Комедий 2 час.
<b>27</b>	РШ 16:00	<b>ОСАЛ ЧОЯЛЫК ДА ЙӖРАТЫМАШ</b> (Коварство и любовь)	Ф. Шлегер Трагедий 2 час. 50 мин.
<b>31</b>	ИЗ 18:00		

Театрын художественный вуйлатышыже —  
Марий Эл искусствун сулло деятельже  
Василий Пектеев

**БИЛЕТЫМ НАПАШ**  
8(8362)78-13-78  
SHKETAN.RU

СПЕКТАКЛИ ИДУТ  
С СИНХРОНЫМ  
ПЕРЕВОДОМ  
НА РУССКИЙ ЯЗЫК



- **Йыван Кырла́** (настоящее имя — **Кирилл Иванович Иванов**) - марийский советский киноактёр и поэт.
- Талантливо сыграл роль вожака беспризорников Мустафы в первом советском звуковом фильме «Путёвка в жизнь» (1931).
- Йыван Кырла ввёл в советское кино марийское слово и марийскую песню «Ой, луй модеш».
- В 1934 году сыграл роль ламы в фильме «Наместник Будды».



# Йыван Кырла

- Йыван Кырла – икымше марий киноактер. Тудо Шернур районысо Купсола ялыште шочын – кушкын. Йыван Кырла «Путёвка в жизнь» икымше йўкан кинофильмыште Мустафан рольжым модын. Тудо калыклан эше поэт семынат палыме. Кум почеламут сборникым савыктен.
- Йыван Кырла – первый киноактер из марийцев. Он уроженец деревни Купсола Сернурского района. Йыван Кырла снялся в первом звуковом художественном фильме «Путёвка в жизнь». В этом фильме он сыграл роль беспризорника Мустафы. Также он известен как поэт. При жизни он издал три сборника стихов.

**Прочитайте:**  
**Мут да муткылдыш-влак**  
**(Слова и выражения)**

- **Икымше** – **первый**
- **Йылмызе** – **языковед**
  
- **Шымлаш** – **исследовать**
- **Шымлен** – **исследовал**
- **Шымлызе** – **исследователь**



**Прочитайте:**

**Мут да муткылдыш-влак  
(Слова и выражения)**

- **шанче – наука**
- **шанчызе – учёный**
- **шанче пашаен – научный работник**
- **самырык шанчызе – молодой учёный**
- **шанчым вияндаш – развивать науку**

**Шанчызе-влак «марий» шомакым иран тукым  
йылме гыч толшылан шотлат.**

**Слово «марий» учёные считают заимствованным  
из языка иранской группы.**

**Прочитайте:**

**Мут да муткылдыш-влак  
(Слова и выражения)**

- **мутмастар-влак – писатели и поэты**
- **семмастар – композитор**
- **сүретче – художник**
- **куштызо – танцор**

**Е.Д. Атлашкина – икымше марий ұдырамаш-сүретче.**

## Прочитайте:

### Мут да муткылдыш-влак (Слова и выражения)

- Совет Ушем да Россий кўкшытан семмастар - Советский и Российский композитор
- Совет Ушемын калык артистше – народный артист Советского Союза
- Ленин лўмеш премийын, Совет Ушем кугыжаныш премийын лауреатше - лауреат Ленинской и Государственной премии СССР

**Андрей Яковлевич Эшпай** - Совет Ушем да Россий кўкшытан марий семлызе, пианист. Совет Ушемын калык артистше. Ленин лўмеш премийын, Совет Ушем кугыжаныш премийын лауреатше. Тўнямбалсе музыкальный совет член.



Прочитайте:

Мут да муткылдыш-влак  
(Слова и выражения)

- РСФСР ден Марий Эл Республикысе сымиктышын сулло пашаенже – заслуженный деятель искусства РСФСР и Республики Марий Эл
- Тўнямбалсе музыкальный совет член - член Международного музыкального совета

## Прочитайте:

### Мут да муткылдыш-влак (Слова и выражения)

- чолга – яркий
- кумдан палыме – известный
- уста – талантливый
- тале – способный, искусный, опытный, преуспевающий
- лүмлө – знаменитый

Йыван Кырля – тале актёр веле огыл, тыгак эше уста поэт-лирик.

## Прочитайте:

### Мут да муткылдыш-влак (Слова и выражения)

- уло чон дене – всей душой
- илыш-йӱла – обычай, традиция
- почеламут – стихотворение
- тукым – род
- кугу надырым пышташ – внести большой вклад
- келге шинчымашым пуаш – дать глубокие знания



## Прочитайте:

### Мут да муткылдыш-влак (Слова и выражения)

- кӱкшӧ – высокий
- кӱкшыт – высота
  
- тӱнгалтыш – начало
- шуяш – продолжить
  
- чап – слава
- чапландараш – славить

Айдемым паша чапландара. — Труд славит человека.

## Прочитайте:

- С. Г. Чавайн – икымше писатель.
- Йыван Кырла – икымше актёр.
- И. С. Ключников Палантай – икымше композитор.
- А.В. Григорьев – икымше сүретче.
- В. М. Васильев – икымше шанчызе.

## Задание: вставьте фамилии композиторов:

- Эрик С... «Акпатыр» икымше марий оперын авторжо.
- Иван М... «Элнет» оперым возен.
- Яков Э... «Марий сюите» симфонийым возен.
- Анатолий Л... – «Чодыра сем» икымше марий балетын авторжо.
- Вениамин З..., Сергей М..., Алексей Я... самырык-влакын йӧратыме композиторышт улыт.